

大總統令

據外交部呈稱比年以來俄國戰團林立黨派紛爭統一民意政府迄未組成中俄兩國正式邦交暫難恢復該國原有駐華使領等官久已失其代表國家之資格實無由繼續履行其負責之任務曾將此意面告駐京俄使應請即日明令宣布將現在駐華之俄國公使領事等停止待遇等語查原呈所稱各節自屬實在請形惟念中俄兩國壤地密邇睦誼素敦現雖將該使領等停止待遇而我國對於俄國人民固友好如初凡僑居我國安分俄民及其生命財產自應照舊切實保護對於該國內部政爭仍守中立並視協商國之趨向爲準至關於俄國租界暨中東鐵路用地以及各地方僑居之俄國人民一切事宜應由主管各部暨各省區長官妥籌辦理此令

中華民國九年九月二十三日



籌 備

●收回中東路司法制度暫行辦法業經國務會議議決函

九年九月二十六日國務院來函

逕啓者准貴部提出酌擬收回中東路司法制度暫行辦法文一件到院茲經國務會議議決照辦相應函達貴部查照辦理可也此致

附收回中東路司法制度暫行辦法

- 一 俄人所設類於治安審判廳十一處均由中國接收改名爲治安審判廳凡違警罪及屬於民事之親屬承繼婚姻事件悉歸該廳審理
- 二 原有俄人所設之地方審判廳一所由中國組織選任通曉各國語言之法官審理治安審判廳上訴事件由司法部選派明習法律之外國人充法庭調查員及繙譯官並得許俄國人執行律師事務
- 三 於該處擇相當地點設司法講習所招考通曉俄文之人開班講習中俄法律以爲將來直接管理治安審判廳之預備
- 四 審判廳之經費均由吉黑兩省及該鐵道籌撥

◎籌備接收俄國法院電

一九一九年九月三十日駐吉林總督軍第二四八號

急吉林鮑督軍鑒勒電悉治安審判因該處純係俄人聚族之地恐一時難得審判人材故迭與外部磋商定此暫時辦法果能如尊電直接管理更所希望昨已呈派本部張次長親往實地調查如

法院 籌備

法院 籌備

二

有應酌之處請與面爲接洽俄領既擬於十月一號交出訴訟案件及審廳應請尊處派員會同高地兩廳長妥爲接收至經費一節容再提出閣議司法部卅印

附鮑督軍覆電

司法部鑒卅電敬悉俄領移交訴訟案件已派濱江道尹董士恩會同高等廳廳長吳炳樞檢察長張映竹妥爲接收至經費一節仍希從速提出閣議見覆爲盼鮑督軍叩東

附收回中東路司法制度暫行辦法電

九年九月二十七日第二三三號

吉林鮑督軍齊齊哈爾孫督軍中東鐵路宋督辦鑒吉林黑龍江高等審檢兩廳徑日本部提出國務會議收回中東路司法制度暫行辦法四條一俄人所設類於治安審判廳十一處均由中國接收改名爲治安審判廳凡違警罪及屬於民事之親屬承繼婚姻事件悉歸該廳審理二原有俄人所設之地方審判廳一所由中國組織選任通曉各國語言之法官審理治安審判廳上訴事件由司法部選派明習法律之外國人充法庭調查員及繙譯官並得許俄國人執行律師事務三於該處擇相當地點設司法講習所招考通曉俄文之人開班講習中俄法律以爲將來直接管理治安審判廳之預備四審判廳之經費均由吉黑兩省及該鐵道籌撥等語特此電聞司法部沁

附鮑督軍勸電

司法部鑒沁電悉承示關於東路司法制度施行辦法各條盡臻至佩惟治安審判廳制度爲法院編制法所無在大部變通成法自因中俄民事習慣不同不得不別創一例因時制宜而路界無約國人民所在皆有專爲俄人開此先例恐無以鑒其他各

國之心且將來各國領事裁判權撤銷以後若更援例要求益覺難於爲繼此就緝制上言之其窒礙者一也更就經費上言之從前俄國法廳經費本係由國家支出後因內亂始由鐵路墊發今既由我國收回公司豈能再允墊付路界生活程度既高俄人俸薪較之中國爲厚若一仍舊貫此項支出鉅款從何撥付加之將來路界以內尚須增設初級各廳及地方分庭需費更屬不貲吉江兩省實屬無從應付其窒礙者二也以貴卿愚見現在東路司法制度自應一本吾國法典組織以重統系擬將各路原有之十一處治安審判廳一律改爲地方分庭上訴機關即以濱江地方廳任之如慮各廳庭人員不盡諳悉俄國習慣可僱用外人爲調查員及翻譯官以副其窮再濱江地方廳等轄範圍酌事推廣使之及於全路界綫以內并增設推檢員額俾免貽誤現在據報俄領已定於十月一號將領署訴訟案件及俄審廳一律交出當此接收伊始事關對外組織應求完備需費頗鉅斷非吉江兩省所能担任應請改由扣留俄國賠款項下就近在濱江關指撥以備急需管見所及敬請酌核併案提付公決至爲禱企鮑貴卿勛

◎籌備接收俄國法院電二

一九一九年九月三十日致黑龍江孫督軍第二四九號

急齊齊哈爾孫督軍鑒接吉林鮑督軍來電俄領擬於十月一號交出訴訟案件及審廳等因爲期甚促已由部急電鮑督軍就近派員會同該省高等兩廳長妥爲接收特聞司法部卅印

◎籌備接收俄國法院電三

一九一九年十月二日致黑龍江孫督軍第二五四號

急齊齊哈爾孫督軍鑒東電悉治安審判廳因該處純係俄人聚族之地恐一時難得審判人材故迭與外部磋商始定此暫行辦法果能如鮑督軍電直接管理更所希望昨已呈派本部張次長親往實地調查如有應酌之處請與面爲接洽司法部卅印

附孫督軍東電

法院 籌備